

# 書肆・林義端考

柳牧也

## (一)

近世の商業出版が何時、誰の手によって始められたかを解明することは困難な問題であろう。寛永時代、すでに百一名の書肆が算出されているから、これを更に遡ってみても充分な解答は得られないであろう。中村富平は『辨疑書目録』(宝永七年刊)において、「京都書林ノ興行ハ。中野道伴ト云フ人ナリ」と述べているが、一応の参考として考えるべきであろう。がそれも正確なものではない。むしろ自然発生的とでも云うべきではないだろうか。

寺院出版の販売を受けたり、蔵書を多く持つてゐるところから古本屋を始めて偶々出版書肆に転ずる者もあつたろうと思う。

彼等近世初期の出版書肆については、その発生ばかりでなく、まだまだ不明な点が多いのだが、その性格には一つの確とした傾向があったのではないかと想像される。出版という事業の性格から考へると、その初期にあっては当然のことであるかも知れないが、かなり高い教養と見識を持った人物が存在していたようであ

る。例えば、京都書肆の興行と云われる中野道伴であるが、『辨疑書目録』は前掲の記事につづいて、

此ノ道伴ハ初メ文之<sup>子</sup>作<sup>或</sup>、儒門ニ使<sup>シ</sup>人ナリ。故ニ此ノ文之ニ因テ。始テ四書ノ植字本ヲ出ス。亦後ニ点付ノ印本ヲ以テ。四方ニ流布ス則文子点ノ四書ト称ス

と記しているのを見ても、教養の高い人物であったと考えられる。寛永三年版の「文之点四書集註」の如竹跋には、

中野道伴翁譜銘諸様、予也所伝差訛而懼違節説、以故辭不許、翁譜之不已、於是不得因辭云々

とあって、中野道伴は、翁と呼ばれてゐるのであるから、奥野氏の云われるよう、「相當な社会的地位に在つたのではないか」と考へてよいであろう。道伴には道也小左衛門を始めとして一族と考えられる者が相当に書肆として存在しているから、これを後代の如き同族組織による純然たる営利書肆としてみることも可能であるが、それと同時に道伴のごとき可成りの社会的地位を持つていたと思われる人物の存在からして、ある見識の下に書肆となつたのではないかと考えるべきではあるまいか。又『松台雜錄』

には、

御書物師出雲寺源七郎先祖林和泉掾（林道春之内縁有之初は町人のよし）書物問屋と申にて無之好て書籍類夥敷所持致し権現様台徳院様御代林道春内縁を以御用相勤二代目和泉寺残菴大猷院様より林道春内縁推舉を以御書籍御用相勤当源七郎迄連綿相続致候家筋也

という記事がある。これに依れば、京都書肆の老舗の一に数えられる松柏堂出雲寺和泉掾は營利のために書肆となつたのではない

く、林家の姻戚関係とその夥しき蔵書故に、書肆たるべく命ぜられたと云つてもいいであろう。漢籍、あるいは歴史書、延喜式・居家必用・装束図式などの一連の出版書、あるいは江戸出店における武鑑の刊行などを見るならば、出雲寺の性格は明らかである。出雲寺は林道春と姻戚関係にあつたが、もう一人姻族がいる。荒川宗長がそれである。『羅山先生文集』（寛文二年刊）の春斎跋に、

乃使姻族荒川宗長刻梓於京洛歷年而剝劔既成云々  
とあることによつて明らかであろう。

今わたくしは中野道伴・出雲寺和泉掾・荒川宗長の三人を挙げ得るに過ぎないが、初期の商業書肆を明確に調査してゆくならば、彼等と同じような性格を持つた書肆がまだまだいることだろう。高い教養と、かなりの名族であること——これが初期書肆の共通した性格であったのではないかと考えられる。勿論、僅か三人の例を挙げて論断することは出来ないけれども、新興の出版事業がようやく黎明期を迎えた近世庶民文化の発展の上で重要な意義

務を負わされていたことを考へるならば、当然推定されるところであろう。従つて、この事業にたゞさわる彼等には高い見識を持つて、庶民に文化を普及し、啓蒙しようとする意欲の方が營利を云々する以上に重大なことであつたに違いない。このことが、元祿以降の商業書肆と基本的に相違する点ではないかと考えられる。（註4）

## (二)

知識の啓蒙・普及に忙しかつた近世初期の風土にも、ようやく娯楽作品を楽しむほどの余裕が出来てくると、仮名草子の売行きもぐんと増えて來た。朝山意林庵の『清水物語』（寛永十五年刊）などは二、三千部も売れるといふ有様だった。そうなると当然出版も營利事業としての形をととのえてくる。当時の商業出版がどの程度に確立していたかは明らかにされていないが、それにしてもこれらの營利事業が本当にその形態を整えてくるのは西鶴の『一代男』刊行以降のことではあるまいか。『清水物語』とともにその準備期・胎動期の現象としてみるべきであろう。『一代男』が荒砥屋孫兵衛なる者の手によつて刊行せられたには西鶴個人の事情があつたと見るべきであるかも知れないが、書肆がこれに目を付けなかつたのはまだ營利事業としての書肆の確立が充分に確認されていなかつたからだとも考へられはしないだろうか。『一代男』が好評を博するや否や『二代男』が「世の慰草」と表明した上で続刊されたり、はては西鶴以外の作者によつて『三代男』まで刊行された事情を思ひ合わせるならば、このことは納得出来る

と思う。つまり、出版事業は西鶴の出現によって、はじめて営利事業として、商業出版として充分採算の合うことを知ったと云つても良いであろう。かくして確立された商業出版はまことに目ざましい勢いで拡張されていったのである。『好色一代男』の好評は、この作品自体の再版・三版、あるいは絵本として遠く江戸までたちまちの間に普及していくが、それ同時に、『好色一代男』を始めとする『好色々々』と称する所謂好色本の盛行を招いた。好色本世々にひろく、難波津には西鶴一代男より書染、去年、消月の比、新色五巻書迄の色草紙指をるにいとまなし。(註6) という状態だった。これを裏返えて、書肆の側から云わせるならば、

当世は只硬い書物を取置て、あきなひの勝手には、好色本か重宝記の類が増じや。(註7)

と云うことになる。利潤を追求する商業書肆の要請が作者を束縛しようとするのは当然であろう。「指をるにいとま」のない程の好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

と思う。つまり、出版事業は西鶴の出現によって、はじめて営利事業として、商業出版として充分採算の合うことを知ったと云つても良いであろう。かくして確立された商業出版はまことに目ざましい勢いで拡張されていったのである。『好色一代男』の好評は、この作品自体の再版・三版、あるいは絵本として遠く江戸までたちまちの間に普及していくが、それ同時に、『好色一代男』を始めとする『好色々々』と称する所謂好色本の盛行を招いた。

好色本世々にひろく、難波津には西鶴一代男より書染、去年、消月の比、新色五巻書迄の色草紙指をるにいとまなし。(註6) という状態だった。これを裏返えて、書肆の側から云わせるならば、

当世は只硬い書物を取置て、あきなひの勝手には、好色本か重宝記の類が増じや。(註7)

と云うことになる。利潤を追求する商業書肆の要請が作者を束縛しようとするのは当然であろう。「指をるにいとま」のない程の好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

好色本の流行は所詮、「好色本か重宝記の類が増じや」という書肆の当然な要求によつて生まれて來たのである。『元禄太平記』の伝える池野屋二郎右衛門（池田屋三郎右衛門）と西鶴に関する逸話は、その事実の有無を問わないとしても、この間の事情をよく説明しているであろう。『好色浮世躍』六冊を西鶴に依頼し、前銀三百文を渡したものゝ、西鶴は約束を果さないままに放した、といふのであるが、書肆の好みは充分に示されている。この記事の「半年程引しろふ内に西鶴此世を去り云々」とあるのは、『浮世躍』依頼後半年、の意味にとるべきであるが、とするならば、

し、又作者私底を歎かなくてはならなくなつたでもある。西鶴

以後の小説界に群小作家が続々と登場してくるのもそうした理由であつたろうと思われる。その中には本屋作者と呼ばれる一群の作者達もいた。本当に作家意識から創作した場合もあつたかも知れないが、彼等の多くは、増大する需要に追いつこうとする苦肉の策であつたに違いないのだ。『好色三代男』などの作者と推定される嘯松子西村市郎衛門や山の八と称して好色本を書きなぐった山本八左衛門、さらに時代を下つて、一風西沢九左衛門、八文字屋本の自笑・其碩など、本屋作者の例は多い。彼等の多くが好色本、あるいはそれに近い娯楽作品を書きまくっているという事実にも、西鶴以来流行をきたした好色本と、その利益を漏手に栗と狙う書肆の商策、あるいはその需要のために一人二役の活躍まで辞さない本屋作者の関係がうかがわれるであろう。

林義端はそうした好色本全盛の時代に生きた本屋作者の一人であつた。が彼は彼等西村市郎右衛門や山本八左衛門等と全く同じ生き方をしたのではなかつた。

### (三)

都の錦の『元禄太平記』卷六の「書林の中で学者たづねる」に、  
神道は山崎流にて武村市兵衛、儒者は伊藤素安の高弟林九兵  
衛・伊藤源助門弟教来寺跡兵衛・蔭山源七門弟金屋長兵衛にて候。  
といふ記事がある。同時代の、しかも同じ京都で生活していた都の錦の言説には可成りの信憑性があると見てもいいであろう。水

谷不倒氏は、

堅くるしい仁斎門であるよりも、融通の利く素安の弟子であつた方が相応しくはないだろうか。其れで彼は戯作をも試みたといふ事になる。(註10)

と述べておられるじ、『江戸文学辞典』にも『元禄太平記』によつて、  
同時代同地に居た都の錦の言を信すべきである。

とされている。が林義端は儒を古義堂に学んだ形跡が多く残されている。『諸家人物志』をはじめとして、『慶長書賈集覽』に至る諸書が義端を仁斎門としているのは、何れの資料によつたものか分らないが、信用してもいいのではないだろうか。水谷不倒氏の説は素安門と戯作とを簡単に結びつけているが、これが全くの想像説であることは中村幸彦氏の『古義堂の小説家達』(註11)や「近世儒者の文学観」(註12)などの諸論文を一読すれば明らかであろう。そこで、今しばらく義端と古義堂との結びつきを考えてみたい。

宝永四年、『古学先生碣銘行状』一巻が刊行せられた。版元は文会堂林義端である。本書は、

- (1) 古学先生伊藤君碣銘 北村可昌
- (2) 先府君古学先生行状 長胤
- (3) 古学先生伊藤君碣銘状附錄 可昌・義方・漫甫・茂卿などの追悼文
- (4) 古学先生碣銘行状跋 から成つていて、勿論仁斎の追悼集であるが、その跋文は他ならぬ義端によって記されているのである。彼はその中で、

僕等学于其門、先生不以愚賤棄、諄諄教誘、有時談及古今典籍、撰述得失、則未嘗不欣然前席、明弁詳告也。德音在耳、不忘于懷、追慕之余、敬受三碣銘行狀、捧誦弥日、益感「旧恩、同門惜其不弘传、亟勸之寿之梨、遂不得已」<sup>14</sup>之、一時豪英、寄贈祭饗、篇什頗多、不遑悉取、姑錄教首、附于卷後、余俟他日耳、云々

と記して、仁斎の徳を慕っている。勿論、一度ばかり講筵に列して門人を称した輩もいたであろうし、あちこちの學問所に出入していた連中もいたであろうから、義端の素安門説を一概に否定することは出来ないが、『古学先生碣銘行狀』の刊行とその跋文といふ一事を見ても、義端と古義堂との関係は無視することが出来ないであろう。義端の云う「僕等学于其門」は信頼すべきであるが、では何時古義堂の門をくぐったか、となると問題はあります。天理図書館に所蔵されている古義堂の門人帳の一『諸生納札志』によると、その貞享二年の条に林九兵衛が増井左平太なる人物の紹介で入門していることが見える。正確な日付は分らないが、六月廿日から十一月八日までの間である。増井左平太が一体何者であるかわたしには全く分らないが、この林九兵衛を通称九兵衛といった林義端と解してもいいのだろうか。『諸生納札志』によると、林九兵衛は元禄六年五月十日の条に加賀の町人坂尻八良兵衛の紹介者として再び登場する。この紹介者林九兵衛をさきの林氏と同一人物とするならば、林九兵衛なる人物はただの一度だけ講筵に列らなかったままで姿を消してしまうような似非人ではないわけであるが、果してこの林九兵衛を義端と解していい

かどうかに問題がある。と云うも、入門時の林九兵衛には「両替屋也」と註されているからである。義端はそもそも両替屋であったのだろうか。それともこの林九兵衛は義端と別人なのだろうか。これを証する何等の資料もわたしは持たない。このことは後述するとして、一応ここで林九兵衛即義端として論を進めてゆきたい。

義端が貞享二年に古義堂の門をくぐり、元禄六年には新人の紹介までしているとするならば、『古学先生碣銘行狀』の刊行を引き受け、さらにはその跋文まで記して、「僕等学于其門」と云つたとしても不思議ではないであろう。その間に義端と古義堂との関係を示す資料はまだ拾うことが出来る。

彼は元禄十一年に『本朝文粹』以来の快挙と自負して、(註14)『名賢文集』を、統いて宝永元年にはその続編『梅桑名賢詩集』を編集し、刊行しているが、その両書をみると、仁斎・東涯の詩文が圧倒的に多い。これなども彼と古義堂との関係を暗示しているものであろう。さらに『紹述先生文集』によると、

春仲文会、堂席上作

嗣林九成遊鶴河小樓韻

次九成韻  
十一月五日林九成招若水寅所親長特甫  
良弼時亮岡玄昌從先生到

など義端との交渉を示す詩篇が残されている。その日時を知ることは出来ないけれども、ともかく、義端は古義門にあって、彼等と深く結びついていたと云えるであろう。後述するけれども、防州徳山の藩主毛利元次が參観の途中大坂で東涯兄弟に会った時も義端は同行している。以上の如き、東涯との交渉以上に重要なと考

えられるのは『紹述先生文集』卷之五に残されている「文会堂記」一篇であろう。

#### (四)

にわかに決めることは出来ないけれども、義端の刊行した書籍には殆んど文会堂林九兵衛、と記されているところを見ると、これを書肆としてのそれであると考えてもいいと思われるし、東涯の「文会堂記」もそれと暗示しているようである。

今也道明ニ上ナ而自三列侯群牧ニ至ニ閑閑鄙俚之賤一知下學之

不<sup>レ</sup>可<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>為而堯舜孔孟之必可<sup>レ</sup>師也嗚呼矣哉太平之化於

斯為<sup>レ</sup>美今林九成之以<sup>レ</sup>文会<sup>レ</sup>局<sup>レ</sup>其楣也人固非<sup>レ</sup>顯事亦弗<sup>レ</sup>著

然其所<sup>レ</sup>為出<sup>レ</sup>乎為<sup>レ</sup>學則文化之下及可<sup>レ</sup>推而知<sup>レ</sup>是予之所<sup>レ</sup>以

記<sup>レ</sup>文会之堂<sup>レ</sup>弗<sup>レ</sup>敢拒其請<sup>レ</sup>也若夫事顯人著而閑<sup>レ</sup>世教之隆汗<sup>レ</sup>

則有司存云々

と東涯は述べている。「其所<sup>レ</sup>為出<sup>レ</sup>乎為<sup>レ</sup>學則文以<sup>レ</sup>之下及可<sup>レ</sup>推而知<sup>レ</sup>」という一文によってみても、文会堂が書肆としての堂号であることが想像されるし、この一文を乞うた義端の目的が推定出来ると思う。「文会堂記」は統いて義端が世人は市道を賤しとするが、公卿士大夫とともに保身、あるいは出世を求める市者ではないか、と思う。

その序の中にも義端の書肆としての性格を物語るものがあるであろう。そしてこれが義端の処女出版であるとするならば、書肆としての義端を考察する上には重要なことであるに違いない。

了意が元禄四年正月に歿し、その年の十一月に義端が『狗張子』の序を記して翌五年正月に刊行した。つまり、義端が『狗張子』刊行を企画したのが元禄四年中であったこと、しかも「勸善懲惡の益あらん」と氣負った姿勢で刊行を企てたことは注意していい。と云うのも東涯が義端から「文会堂記」を求められたのが元禄四年五月のことであったから。この場合の堂号がたんに義端の居を示すものであるか、あるいは書肆としてのそれであるかは

さきに引用した『榑桑名賢文集』の自序にこういう一節がある。

僕妾裏凡庸有嗜<sup>レ</sup>書癖遂<sup>レ</sup>業入<sup>レ</sup>書林

と。これを素直に読むならば、家業として林家が書肆を営んでいたのではないことは勿論、營利事業として書肆をその職に選んだものではないことも明瞭であろう。むしろ読書癖が高じて書肆になつたというよりも、求学のはてに激しい意欲を持って書肆の世界に飛び込んだという告白と読み取れはしないだろうか。この一節は「文会堂記」に記された義端の氣概に通ずるものである。このように「文会堂記」や「名賢文集」の序を考えてみると、『諸生納礼志』の疑問も氷解してくるであろう。わたしは不明のままで林九兵衛と義端とを同一人物視したのであるが、以上の考察からすれば、これを同一人物視しても決して不都合ではあるまい。義端がかつて両替屋であったという確実な資料を得ない限り、断定すべきではないかも知れないが、『狗張子』が処女出版らしく考えられること、それと同時に東淮から得た「文会堂記」の記述が書肆としての出発を祝したものらしく、又義端にもそれらしき氣概の見られることが、あるいは「名賢文集」の自序等から、かつては両替商であった義端が、元祿四年を転機として書肆の世界に入ったものだと推定したい。<sup>(註15)</sup>

古義堂門にあって儒学の研鑽を積む一方、義端は書肆として、当初『狗張子』の刊行時に自ら記した「勸善懲惡の益あらん」というような啓蒙的な態度を持続した。これは彼にとって当然であつたろう。都の錦によつても書肆仲間の学者と目されていた義端が例の好色本作者の仲間にすることは考えられない『塙鉄論』の読後評を記したり、漢詩の応酬をしていた義端、書肆としての崇高な使命を感じていたらしい義端にしてみれば彼等好色本作者

達は論外の賤者であつたろう。義端自ら筆を取つた作品は元祿八年の『玉櫛箇』、翌九年の続篇『玉縄木』などが数えられる。正徳二年の『当世智惠鑑』は從来義端の作品と考えられてきたが、野間光辰氏の説によつて義端作にあらざるものと考えるべきである。<sup>(註16)</sup> それにしても『玉櫛箇』・『玉縄木』に共通して云えることは『狗張子』的な怪異小説であり、その態度が教訓的であることだろう。この義端戯作について論ずる必要はないであろうが、ただ『狗張子』との関係については一言すべきかも知れない。つまり、元祿四年、了意の遺稿『狗張子』を刊行したことによって、彼はその影響を受けて『狗張子』流の作品を書いたのだだと考へることは誤りではないか、ということである。さきに見て来たような義端の立場を考へるならば、『狗張子』と彼との関係は從来考へられてゐるような『狗張子』の影響を云々すべきではなく、その逆に、『玉櫛箇』の如き作品を書こうとしていた義端であつたからこそ『狗張子』の刊行を企てたのではないか、と考えるべきである。『御伽婢子』刊行の寛文六年ならばいざ知らず、好色本全盛の元祿初期にあって、なおかつ「勸善懲惡の益」があると思われる『狗張子』だったからこそ、義端はおのれの求めるものを探し得たような気持で刊行に乗り出したのではなかつたか。

義端の戯作に対する態度がこのようなものであつた以上、文会堂から刊行される書籍にも彼の意欲は充分にうかがえるである。さきに述べた元祿十一年の『桝桑名賢文集』やその続篇である宝永元年の『桝桑名賢詩集』にしても、その自序に彼の意氣込みがうかがわれる。『本朝文粹』に次ぐものだと自負し、

中古缺典絲此流行而文華益隆不亦一大快事乎

と云う義端には戯作者などという賤称も、商業書肆という言葉も当てはまらないであろう。高い理想を持った一人の文化人としての義端をそこに見ることが出来る。

こうしたアンソロジイばかりでなく、義端は元禄八年に『文法授幼抄』を、元禄十四年には『文林良材』を刊行している。『文法授幼抄』は詩文作法書であるが、その序で義端は、

予十年前得此書於友人許不レ知何人所著也……

……恐其終紛失淨写以付副齋氏ニ云々

と述べている。管見に入った早大本は卷之六を欠いて刊記・跋文の有無が知られないが、序のこうした書き振りから推すならば義端の著作の一と考えてもいいであろう。詩文作法書の作者として推定しても義端は少しも不思議ではない。藤井乙男氏は「元禄時代の京都小説家」で、これを義端の著作として挙げておられるが、誤りないところと思う。元禄十四年の『文林良材』もその書名が示すように、『授幼抄』と同じ作法書であるが、序・署名を欠いて何人の著作とも知れない。水谷不倒氏は『列伝体小説史』でこれを義端の作と断定しておられるが、『授幼抄』を義端作とするならば、そう考えるのも当然であろう。

以上の諸点からするならば、義端には當時全盛の好色本にまどわされることのない教養と見識のあったことが知られるであろう。元禄期の一本屋作者だとして片附けてしまっては余りにも他の書肆と異なっていた。この義端の文化普及と啓蒙に対する熱意とをよく示している例として一地方文化と彼義端との交渉につい

て述べてみよう。

## (五)

防州徳山第三代の藩主元次は学問好きな人物であった。彼は藩祖就隆の子として生まれたが妾腹であったために、元禄三年、異母弟元賢のあとを継いで三代目の藩主となつた。彼は政治的には不幸で、正徳五年五月に領内の松樹盜伐事件から宗家吉元と衝突し、これが因となつて同年四月十三日に所領を没収され、戸沢上野介正庸におあづけとなつた。『徳川実紀』には「其身年頃の行ひよろしからず。政務もあしがまなければ其罪輕からず」と記されているけれども、事実か否かの断言は出来ないと思う。幕府の巧妙な取つぶし政策にひかかつたと云うべきであろうか。彼は享保四年五月二十八日に許され、その所領は百次郎元堯が継ぐことになったが、「元次はそのとき別邸に住しめ。よろづつしみて。元次が家の政にはあづからむべからず云々」と釣をさせられ、失意のまま翌六年十一月に歿した。<sup>(註19)</sup>

政治的には不幸な四十九才の生涯を閉じた元次であったが、彼は学問を奨励し、彼自身も文学を愛した人物であった。元禄十三年九月、彼は藩士藤井五郎右衛門を学問のため京都に上らせた。「壱ヶ年銀八百匁被遣此外書物一切御買立御貸下書物損料借等之入申出次第御用被仰付候」という程の熱の入れ方だったが、この藤井は学問をせず元禄十五年欠落してしまつた。このため藤井の代りに長沼常庵・水津寿仙が京に上ることになつた。『徳山藩再興史』には元禄十三年、長沼等を藤井とともに派遣したように説

いているが、疑問とすべきであろう。水津寿仙については知るところがないが、長沼常庵は初め道如、次いで常庵、のちに玄珍と号した御馬廻医師で元禄十二年八月に十人扶持を与えられる。『徳山名士墳墓録』によると、元禄十七年の參観時に供をして東上し、そのまま京に止まって学問に励み、享保七年九月に徳山に帰つて来ている。この長沼玄珍が義端と徳山の地を結ぶ鎌の役を務めたものと考えられる。

さて、藩士を学問のために京へ遣わしていた藩主元次はここで京都の碩學東涯を徳山の地に招こうとした。が彼が応じなかつたためにその弟梅宇を招聘することとなつた。それは恐らく宝永三年のことであつたろう。この間の消息は『先哲叢談』続篇に

侯(元次)最も仁智の学術を信じ、東涯を徵聘すればとも恋ぜず、侯懇請して思まず、故に梅宇をして之に代らしむ

と伝えている。岩波文庫『見聞叢談』の解説で亀井伸明氏は梅宇が徳山に就仕したのを正徳五年の如くに記しておられる。これは東涯の『日乘』正徳五年十月五日の条や『紹述先生集』卷二に正徳乙未(五年)の「贈仲弟之徳山序」があるからであつが、事実ではない。宝永五年に刊行された『塙鉄論』の長胤跋文にすでに「顧眷及予廩弟長英」と記されているし、他にも正徳五年就仕説を否定すべき資料はある。『先哲叢談』続篇に云うよう

に、猶掘河に在り、時々徳山に住来するのみにして其饑廩を受くといった生活であつたと考へられるから、正徳五年十月の記事は「時々徳山に往来」したことを示していると解すべきであろう。

### 『徳山略記』宝永四年六月の条には

京都儒者伊藤源藏弟同重蔵江五人扶持被下置後年学父弥相助  
御用被召仕候節御了簡可被旨被仰渡候

という記事があるが、その後も梅宇は正徳元年韓使來聘し、元次が館伴使を命ぜられた時に文翰の事を掌つたりして、享保二年の春まで仕えている。亀井氏は梅宇の学問的意義を重視してはならぬ、と説かれるが彼の笠仕した期間が長かつただけに。

徳山の地、文学の士、未だ甚だ多くあらず、梅宇此に仕ふるに及び、経史の業に從事する者、跋蹟して進むと云ふと記す『先哲叢談』続篇の記事は信用すべきであろう。徳山藩に対する梅宇、ひいては堀河学派の影響は見逃してはなるまい。西鶴のもつとも早い伝記を伝えた『見聞叢談』の著者梅宇がこの徳山の地と義端との間にいることは興味深い。

梅宇を招いて学問を奨励する一方、自ら櫻息堂と称する学堂にあって詩文を綴つていた元次は宝永三年『徳山名勝』なる一書を編んだ。元次以下藩士達による徳山の名勝を叙した文集であるが、この序は同年四月長胤に依頼された。『徳山名勝』冊が刊行された。それは義端の手によつてである。といつても、これが義端と元次との最初の出会いではなかつた。宝永元年に義端が編纂・刊行した『文集』の続篇『桝桑名賢詩集』の補遺に元次の「土峰」・「須磨浦」と題する二篇の詩が收められてゐるからである。恐らく古義堂を通じて知り会つたと考えられる京都遊学中の長沼玄珍から元次の詩篇が義端の手に渡つたものと思われる。がやはり明確な結びつきはこの『徳山名勝』の刊行か

らであろう。

宝永五年春、元次は参観の途につき、大坂で東涯・梅宇兄弟に会った。それは『紹述先生文集』の記事によつて三月九日のことだったかと思われる。<sup>(註2)</sup>『文集』には、卷之五に「徳山齋筋記」、卷之二十五に「奉和徳山毛利侯元次觀宗道中高韻」としてこの時のことが記されている。この東涯兄弟の大坂行には義端も同行した。それは『徳山名勝』刊行の縁によつてであつたるう。後年、義端は『徳山雜吟』の跋文に

僕以業典籍誤許謁見過差乙寵無レ任喜懼往歲蒙レ命鑄二  
徳山名勝卷一

と記しているが、「誤許謁見」されたのが、この宝永五年の春、東涯達と一緒にだつたことは『徳山雜吟』の記事によつて明らかである。義端は「敬題河航行」と題する詩の前書に

宝永戊子之春徳山侯將朝東都暫止大坂命使下東涯子兄弟周<sup>サ</sup>觀  
河航行<sup>ハ</sup>之至賤亦相隨焉謹賦小律奉謝恩顧之方乙云

と述べてゐるし、長治玄珍も

洛陽東涯子与林義端俱來見吾主於難波之旅館云々

と録してゐる。この時、義端は「河航行吉丸記」などを記してい

るし、藩士玄珍や鳥山輔寛などが義端に代つて詩を詠じてもい

る。元次は翌六年の四月帰途についたが、この時も義端は玄珍と

会つてゐる。『徳山雜吟』所収の「重題河航行」の詞書に、

己丑孟夏長沼丈從徳山侯之帰任來于伏見僕冒曉衝雨往而迎之

とあるから、義端は玄珍と可成り親しい仲だつたと考えられる。

宝永五年の参観以前から元次は張之象の註した『塙鉄論』の

刊行を考えていた。これが玄珍あたりから出た計画であつたこと

は徳山恩人（元次）の序を見ても明らかであるが、刊行までには時間要した。『徳山略記』宝永四年の条に「秋塙鉄論刊行被仰付序文元次公御撰被遊候」とあるが、長胤の跋文は「宝永戊子三月日」とあり、恐らく参観の途中、大坂で会つた時に得たものである。そしてこれが刊行はその年の十一月であった。板元はやはり林義端である。義端は「説塙鉄論」という一文の中で、

徳山元次侯資甚高而務學其甚篤<sup>シテ</sup>民濟<sup>シテ</sup>衆之心常存而不レ怠

私淑<sup>シテ</sup>先生之道而深有<sup>レ</sup>惑于此乃命<sup>レ</sup>僕捐<sup>レ</sup>資印<sup>レ</sup>行茲書<sup>二</sup>以  
繼<sup>シテ</sup>先生之志其嘉惠後學亦大矣哉

と記しているが、ここにもたんなる板元ではなくて、インテリとしての義端が浮び上つて来るのではないか。

『徳山名勝』・『塙鉄論』の二書を刊行せしめた元次はさらに宝永七年『徳山雜吟』の刊行を試みた。本書はさきの『徳山名勝』と異なつて、もつと広範囲な雑詠を集めたものであつた。仁育門の中島義方はそれに序して、

洛書坊林義端輯徳山侯姓大江名元次字雜詠并諸次韻又附時  
賢應命之瓊藻以為一卷名曰徳山雜吟

と述べている。義端は勿論、本書の刊行を引き受けているのであるが、この『徳山雜吟』では更に跋文をも記して、

往歲嘗<sup>レ</sup>命<sup>レ</sup>徳山名勝卷爾後敢不<sup>レ</sup>自量<sup>レ</sup>私撫<sup>レ</sup>其遺文輯<sup>シ</sup>茲  
編<sup>二</sup>以擬<sup>シ</sup>統集<sup>一</sup>自侯及其府之文人詞士<sup>一</sup>至<sup>二</sup>于京師諸名流<sup>一</sup>長

篇短韻攝<sup>レ</sup>華簇<sup>一</sup>錦固是<sup>二</sup>時之偉觀也此原出<sup>二</sup>于侯好<sup>一</sup>文之余展  
転蔓延遂<sup>二</sup>書奇文傑作繼<sup>一</sup>此有<sup>レ</sup>得者又將以梓<sup>シテ</sup>公<sup>ニ</sup>于世<sup>一</sup>

と。徳山と義端はこの跋文によつて見ても親しい関係にあつたと云うことが出来るであらう。

以上が徳山の地と義端を結ぶ資料である。寡聞にして、この三冊以外に義端と徳山との関係を示すものがあることを知らないが、正徳元年五月、義端の歿したことを考へるならば、『徳山雜吟』の刊行を最後の交渉と見るべきである。もし、義端が存命していたとしても、正徳六年の御家断絶、享保二年の梅宇の致仕によつて、義端と徳山の関係はとだえたかも知れない。勿論、外交辞令ではあるが、義端をして「西山源公之後繼其芳躅一舍」<sup>(註25)</sup> 候而其誰哉」とまで云わせた元次の不幸を見ることなく、義端が歿したのはあるいは幸いだったとも云えるだらう。

京都の一書肆と地方文化——これはかなり興味のある問題であるに違いない。義端と徳山の地とが交渉を持ち始めたのが何時のことであったかは分らない。わたしは一応『徳山名勝』の刊行をその時期とした。が年代が分らないけれども『古学先生文集』の巻之三に「題徳山毛利侯所蔵画菊」の一文があるから、元次は東涯との交渉以前、すでに古義堂の影響を受けていたと考えるべきであろうか。とするならば、義端と元次の出会いもつと早い時期であったかとも想像される。がともかく、両者の間が緊密になつたのは徳山藩士長沼玄珍の上京後であろう。同じ堀河の學堂にあつて、義端と玄珍が交友を結ぶのは自然であるし、彼等の仲の篤かつたことは『徳山雜吟』所収の詩篇から想像することが出来る。<sup>(註26)</sup>二人の交際の中から、『塩鉄論』はともかくとして、『徳山名勝』や『徳山雜吟』の如き、一地方文化の結晶が京都の書肆

義端の手によつて刊行されることとなつたのである。恵まれない地方文化の細々とした芽が、一遊学の士と中央の書肆とによつて保たれたことは注意していいことであるが、それと同時にこうした地方文化の芽を積極的に育てようとした文化人義端の識見を忘れてはならないであらう。

## (六)

義端と一地方文化の交渉に筆を用いすぎたかも知れない。がことは書肆義端の性格を考へる上には重要であらう。すでに述べたように義端はたんなる本屋でもなければ、又西村市郎右衛門や山本八左衛門の如き商策のための本屋作者でもなかつた。文化的普及と啓蒙とのために堅い決意をもつて書肆の世界に飛び込んだ理想主義的な人物であつた。滔々たる好色本の全盛時代に、全く時流を超越するが如き毅然とした態度で、おのれの信する理想を完遂しようとした知識人であつた。それがたまたま玄珍を知ることによって、一地文化の支援となつたのである。義端にとってはこの一地方文化を育てることがおのれの義務と考えられたかも知れない。卑猥なる時流に抗して、正しい意味での文化を守るためにには、この一地方文化が義端によき責務を与えたのだと考へるべきであらう。彼の出版事業に対する自覚と徳山の文化とはこの意味で結ばれるべくして結ばれたものだと云える。『徳山名勝』以下の出版が書肆義端の性格を説明しているのである。

従つて、彼義端を元禄期の一本屋作者として、嘯松子や山の八と同列に置いて、これを論じ去るのは軽率であろう。彼等本屋作

者の仲間に入れるよりも、義端はむしろ、近世初期の中野道伴などの知的書肆と同じ性格をもつたものと考えるべきである。そうした知的書肆群の最後の一人であったかも知れない。時流に背いた者としてこれを見るのは容易である。が、それでもなおかつ、高い理想と意欲を持ちつけた知的書肆として、文化人として義端を評価することは必要であろう。

註 1 奥野彦六氏『江戸時代の古版本』。但し、この百一名の中には奥野氏も述べておられるように、寺院・編者も含まれているので完全な数字ではない。

註 2 『江戸時代の古版本』

註 3 中野一族及びその墓所等については『慶長書賈集覽』所収の新村出博士の筆録を参照されたい。

註 4 以上の稿は井上和雄氏『慶長書賈集覽』・奥野彦六氏『江戸時代の古版本』に負うところが多い。

註 5 野間光辰氏は荒砥屋孫兵衛を大坂思案橋浜の砥石問屋と推定されている。荒砥屋は書肆ではなかったのである。

野間氏は『一代男』が幕府の制法に対する町人の痛烈な批判であったが故に、出版は憚られたと考えられる。『西鶴と西鶴以後』(『岩波日本文学史』第十巻所収) を参照されたい。

註 6 西沢一風『御前義経記』序

註 7 都の錦『元禄太平記』卷一「京と大坂に本替の沙汰」

註 8 宇治加賀掾正本『雁金文七三年忌』、清川道行の段

註 9 西沢一風『傾城武道桜』四之巻「傾城岡山方便のしなへ討」

註 10 同右

註 11 『列伝体小説史』

註 12 『国語・国文』25・10

註 13 『岩波日本文学史』第七巻所収

註 14 『名賢文集』の序で義端は

……選其文以登梓者本朝文粹以還末聞其擧豈非  
缺典乎(中略)姑集數十篇題曰「鷄桑名賢文集」鳴呼  
僕固非其人狂僭殊甚然非敢自棟擇及為後世選文者  
之嚆矢耳云々

と云っている。

註 15 『狗張子』義端序

註 16 『京羽二重』(貞享二年)、『京羽二重織留』(元禄二年)の類にも林九兵衛なる名を見い出すことは出来ない。たゞ『国華万葉記』(元禄十年)の両替屋の条に「大黒や九兵衛」なる人物がいるが、これが義端林九兵衛と何らかの関係を持っているのであらうか。

林家の過去帳の存在が突きとめられれば問題はもつと明白になると思われるがわたしにはその所在が分らない。ただ京三条広小路の仏光寺庵に残されている林義端の墓に隣り合わせて宝永七年九月十六日林九重郎なる者の墓によつて建てられた梶崎英寿一族の墓が現存するが、あるいは義端と姻戚関係にあつたものであるうか。梶崎英

寿が一体何者なのかも分らないけれども、この辺りから義端の家系が明らかになればまだ問題は進展するであろう。識者の御教示を受けたい。

註 17 「都の錦獄中獄外」(下) (『国語・国文』17・10)

註 18 『江戸文学研究』所収

註 19 『徳川実紀』この条については、『徳川実紀』・『寛政重修諸家譜』・『徳山藩再興史』などを参照されたい。

註 20 『徳山略記』

註 21 岩波文庫『見聞談叢』解説

註 22 この棲息堂については、宝永五年重陽日と記された東涯の「棲息堂座右箴」が『紹述先生文集』巻十二に收められている。

註 23 『徳山略記』

註 24 『文集』巻之二十五に

## 紹介

伊地知鉄男校注 「連歌集」

戰争中に「宗祇」(昭和十八年・青梧堂)の一巻を世に問うて、連歌研究史に勞作を加えられた著者はここに「連歌集」を発刊して、戰後連歌研究の一時期を画された。厳密な本文校訂と詳細明瞭な頭注とは本書

宝永戊子三月八日午後左京姉小路油小路民家伊勢屋失火

……及明九月末時一風十三時而熄予時携弟長英謁毛利侯于大坂

とある。

『徳山雑吟』所収

註 25 『徳山雑吟』跋

註 26 長沼玄珍の側から調査してゆけば義端に関する新資料も

発見出来るかも知れないが、長沼家が現在どうなつているか不明である。御教示いただければ幸いである。

附記

本稿を作成するにあたって、天理図書館・山口県立図書館・徳山市立図書館その他にひとかたならぬお世話になった。深く感謝します。

的一大特色であるばかりでなく、まさにこの道研究者の待望の書といわなければならない。文學が言語藝術であるという意味においてよからう。日本獨得の文學形式をもつ連歌の讀解と鑑賞のために本書こそ最良の案歌の讀解と鑑賞のために本書こそ最良の案学問への厳しさもひしひしと感じさせてくれるものである。(日本古典文學大系・岩波書店刊・六五〇円)

集抄・新撰菟玖波集抄・水無瀬三吟何人百韻